

新型コロナウイルス感染症 予防接種証明書 交付申請書  
Application Form for Vaccination Certificate of COVID-19

杉並区長 宛

To : Mayor of Suginami

申請日 2024 Year 10 Month 1 Date

① 請求者 (証明を必要とする人)  Person who wishes to get the certificate	接種券番号 Voucher No.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
	旅券番号 Passport No. ※海外用希望の方のみ記入	A	B	1	2	3	4	5	6	7		
	フリガナ	スギナミ タロウ										
	氏名 Name	杉並 太郎										
	住所 Address	〒167-0051 杉並区荻窪5-20-1										
	生年月日 Date of birth	2000	Year	1	Month	1	Date					
連絡先電話番号 Phone number	( 03 - 3312 - 2111 )											
② 申請者 (郵送した方)  Person submitting the form	□上記(①請求者)と同じ Same as ①											
	フリガナ	スギナミ ハナコ										
	氏名 Name	杉並 花子										
	住所 Address	〒167-0051 杉並区荻窪5-20-1										
あなた②と ①請求者の関係 Applicant's relationship with ①	<input checked="" type="checkbox"/> 夫・妻 Spouse <input type="checkbox"/> 父母・子 Parent/Child <input type="checkbox"/> 祖父母・孫 Grandparent/Grandchild <input type="checkbox"/> その他 ( )											
連絡先電話番号 Phone number	( 03 - 3312 - 2111 )											
③ 証明書について  About certificate	申請する 接種証明書の 種類  Type of certificate	<input checked="" type="checkbox"/> 日本国内用 Domestic use in Japan <input type="checkbox"/> 海外用 (日本国内用を兼ねる) International travel & domestic use in Japan ( 渡航予定日 Expected departure date Year 年 Month 月 Date 日 )										
	希望する証明書に <input checked="" type="checkbox"/> をつけてください。海外用をご希望の場合は、パスポート等の渡航書類が必要であり、国内用の証明書も兼ねることが出来ます。 Please check off a type of certificate. Person applying for a certificate for "domestic use & international travel" is kindly requested to present travel document (i.e. passport).											
	申請の種類 Type of application	①過去に二次元コード付き接種証明書の発行を受けたことがありますか？ Have you ever received the vaccination certificate with 2D barcode in the past? <input type="checkbox"/> はい Yes <input checked="" type="checkbox"/> いいえ No <b>新規</b> New application ②上記①で「はい」と回答された方で、申請内容に変更はありますか？(パスポートの更新など) If your answer to the question ① is "Yes", is there any change in your personal details? <input type="checkbox"/> はい Yes <input checked="" type="checkbox"/> いいえ No <b>再交付</b> Re-issue										
④ 添付資料  Attachment	①請求者に 関するもの	<input checked="" type="checkbox"/> 接種券(クーポン)の写し Copy of Voucher ※接種記録が確認できるもの <input checked="" type="checkbox"/> 本人確認書類の写し(免許証、健康保険証または資格確認書、マイナンバーカードなど) Copy of ID ※請求者本人 <input checked="" type="checkbox"/> パスポートの写し Copy of Passport (有効期限が切れていないもの) ※海外用発行希望の方のみ添付 <input checked="" type="checkbox"/> 返信用封筒 A Return Envelope ※ 送付先の住所と本人氏名を明記し、110円切手を貼付してください。郵送事故などの責任は負いかねますので、ご希望の方は簡易書留や特定記録郵便の分の切手を貼付けてください。										
	②代理人の場合	<input checked="" type="checkbox"/> 本人確認書類の写し(免許証、健康保険証または資格確認書、マイナンバーカードなど) Copy of ID ※代理人本人 <input checked="" type="checkbox"/> 委任状(請求者①本人が署名捺印したもの) Letter of attorney										
	③住民登録地以外に 送付する場合	<input type="checkbox"/> 住所が確認できる書類 Proof of address (送付先住所が確認できる運転免許証・保険証等、公共料金の請求書)										

区記入欄	受付	受領日	不備	不備連絡	作成	点検①	点検②	発送	発送日
		/	パスポート・接種券・委任状・返信用封筒	/					/ 窓・郵

【裏面あり】

備考：証明書の種類について

「接種証明書（日本国内用）」と「接種証明書（海外用及び日本国内用）」は、下表のとおり、記載内容が異なりますので、ご留意の上で申請いただきますようお願いいたします。なお、「接種証明書（海外用及び日本国内用）」には、二次元コードが2つ（「日本国内用・海外用」と「海外用」）記載されます。

Re: Type of certificate

There are 2 types of the vaccination certificates as below, one for domestic use and another for domestic use & international travel. Please select a type of certificate you wish to receive. On the certificate for domestic use & international travel, 2 types of 2D barcodes are printed.

		日本国内用 接種証明書 (Vaccination Certificate for domestic use in Japan)	海外用及び日本国内用 接種証明書 (Vaccination Certificate for domestic use in Japan & international travel)	
券面上 Paper certificate	二次元コード 2D barcode	あり（1つ one barcode） 〔 SMART Health Cards（注1） 〕	あり（2つ two barcodes） 〔 SMART Health Cards ICAO VDS-NC（注2） 〕	
	人定事項 Person information	姓名（漢字ありローマ字なし） Name (in Japanese) (or as in the certificate of residence) 生年月日 Date of birth	姓名（漢字ありローマ字あり） Name (in Japanese & English) 生年月日 Date of birth 国籍・地域 Nationality/Region 旅券番号 Passport number	
	接種記録 Vaccination record	接種年月日 Vaccination date ワクチンの種類 Vaccine type メーカー Manufacturer 製品名 Product name 製造番号 Lot number 接種国 Country of vaccination ※日本語・英語で記載 *Printed in Japanese & English	左記に同じ as shown on the left	
	証明主体 その他事項 Issuer & others	証明書発行者 Certificate Issuance Authority 日本国厚生労働大臣 Minister 証明書ID Certificate Identifier 証明書発行年月日 Issue Date ※日本語・英語で記載 *Printed in Japanese & English	左記に同じ as shown on the left	
		日本国内用 Domestic use in Japan	日本国内用・海外用 Domestic use in Japan & International travel	海外用 International travel
二次元コード 2D barcode	二次元コード規格 Specification	SMART Health Cards	左記に同じ as shown on the left	ICAO VDS-NC
	搭載データ 項目 Date element	※電子署名あり digitally signed 発行者 Issuer 氏名（漢字） Name (in Japanese) 生年月日 Date of birth ワクチンコード Vaccine code (ワクチンの種類、ワクチンの製品名 Vaccine, Vaccine brand) ワクチン接種年月日 Vaccination date 接種実施者 Vaccination authority 製造番号 Lot number	※電子署名あり digitally signed 発行者 Issuer 氏名（漢字及びローマ字） Name (in Japanese & English) 生年月日 Date of birth ワクチンコード Vaccine code (ワクチンの種類、ワクチンの製品名 Vaccine, Vaccine brand) ワクチン接種年月日 Vaccination date 接種実施者 Vaccination authority 製造番号 Lot number	※電子署名あり digitally signed 証明書発行国 Issuing country 氏名（ローマ字） Name (in English) 生年月日 Date of birth 旅券番号 Passport number 証明書ID Certificate Identifier ワクチンの種類 Vaccine ワクチンの製品名 Vaccine brand ワクチン接種年月日 Vaccination Date ワクチン接種回数 Dose number ワクチン接種国 Vaccination country 接種責任者 Administering centre 製造番号 Lot number

注1：SMART Health Cards規格：民間IT企業の共同プロジェクト「VCI」が策定した健康証明書用の規格。

\*1: SMART Health Cards: A standard of the digital health certificate specified by the Vaccine Credential Initiative.

注2：ICAO VDS-NC規格：国連専門機関の一つである国際民間航空機関(ICAO)が策定した健康証明書用の規格。

\*2: ICAO VDS-NC: A standard of the digital health certificate specified by the International Civil Aviation Organization (ICAO).

●取得した個人情報は予防接種証明書の発行のために利用します。

※海外渡航用の新型コロナワクチン接種証明書について：厚生労働省ホームページ

[https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine\\_certificate.html](https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine_certificate.html)